

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér.

Az eke

Irta: **Báró Malcomes Albert**

Néhány hét előtt különös meleg ünnepség volt egy drávamenti városkában — Barcson. Az ekét ünnepezték. Kétezer pár csizma acélos patkója kopogott végig egy őszi reggelen, hármás rendekben a barcsi főutcán, hogy hitet tegyen a munkától fényes csoroszlás ekék mellett, melyeket ezentúl nemcsak eszközöknek, hanem jelképeknek s a nemzeti munka és a nemzeti egység eszméi tartalmának kíván tekinteni. Az iparszékház fala díszes virágerdővel volt beborítva, rajta egy felírás — eke. A szónoki emelvény előtt egyszerű faszarvú polgárok, mintegy élő szimbóluma az ezeréves magyar sorsnak a föld és csizma örök szövetségének. Főfigyelt erre az ünnepségre az ország egész földtársadalma és képviseltették magukat mindazok a hivatalok, elsősorban a minisztériumok és mindazok a gazdasági szervezetek, melyek a magyar föld sorsát intézni hivatottak. Az ünnepi szónokok többnyire arról beszéltek, hogy a csizmának a föld a keresztje és ez a kereszt, ha talán valamivel nagyobb és nehezebb is, mint másoké, büszke öntudattal hordozhatja mindenki, aki az ekék keresztjén a földdel egygyéforrott. Nem voltak ennek az ünnepségnek személyeskedő, vagy valaki ellen irányuló hangjai, mert amint mondták, ezt a gyűlést nem valakik elten, hanem egy valakiért, illetve valamiért hívták egybe — a magyar ügyért!

A gazdaöntudatnak, a nemzeti eszmének, hazafias érzésnek olyan megnyilatkozása volt ez a gyűlés, melyet az országban még kevesen láttak, bár lehet, hogy másutt sokkal jobb szónok és gazdagabb környezet díszítette a gyűlést. Ott abban a drávamenti kis városban mégis minden képzeletet felülmúlt az esemény, történetesen az, hogy itt nem ígéretre vagy ígéretkért, nem politikai okokból és nem gyűlölködésből, hanem egyes-egyedül gazdaérdekből gyűltek össze 30 község legkiválóbb gazdái, hogy ott helyben, az eke-ünnepség keretében megalakítsák az Ekeszövetkezetet, mely a Hangyával karöltve akarja az ünnepelő 30 község gazdasági irányítását kézbevenni és különösen az olasz piac felé kitűnő eredményeket fog elérni. Az alakulás valóban meglepő volt. Az alapító kétezer tag néhány napon belül ötezerré dagadt, a burgonyaárak pedig néhány nap alatt mázsánként 1 pengővel emelkedtek. A nemzeti munkatervben is lefektetett szövetségi program várailan nagy eredményeket hozott tehát Barcson, Nagyatádi Szabó Istvánnak, az újkori magyar kisgazda gondolat halhatatlan vezérének fészkében, ahonnan már annyi nemes gondolat, annyi sorsdöntő küzdelem kiindult. Mindazok, akik valamikor Nagyatádi oldalán búsultak, vagy harcoltak a magyar sors jobbrafordulásáért, ma is ott forognak az Eke-szövetkezet bölesője körül és új csillagot indítanak a kitaposott pályán, ez alkalommal nem tarisznyás kisgazdát és nem a Parlament felé, hanem egy csizmás gróftól, fiatal gróf neve Széchenyi Lajos. Egyszerű ember, valaki, akiről talán még hallani fogunk, ha nem is mint politikusról, vagy történelemcsináló államférfiről, de mint az ekék vezérének — mindenesetre. A somogyisontai kuria fiatal gazdája megértelte az idők szavát s tudván, hogy mivel tartozik hazájának és nevének, levelette a finoman fénylő bálilakkeipókat, hogy felvegye az első csizmát, az eke mögött járó csizmák élén. Nem esoda, hogy az ekék ünnepségén, az Eke-szövetkezet bölesőjénél minden hivatalos agrárforum kiküldöttje is meg-

jelent és tolmácsolta szerencsekívánatait a harminc délsomogyi község gazdáinak, mert ezek a gazdák minden anyagi támogatás nélkül, a saját erejükből, egy az országban egyedülálló intézményt hívtak életre és ezzel az egész ország gazdaköztségének példát szolgáltattak. Dícsőség és babér a csizmának és az ekéknek s a szónoki emelvényeken megjelenő szónokoknak, akik nem a széthúzás és gáncoskodás konkolyvetői, hanem a nemzeti egység népies szolgálói voltak annak a még csak megszületni készülő új Magyarországnak, melynek első vonalában a csizmák és ekék megszámlálhatatlan légiói fognak küzdeni a magyar igazságért. Számunkra végül is lényegtelen és közömbös dolog lehet, hogy más népek fegyverrel, vagy diplomáciai fogásokkal szereznek érvényt akaratuknak, megesonkított és megalázott állapotunkban számunkra egyedül a munka fegyvere jutott, sikerünk pedig agyúk híján attól függ, hogy a csizma milyen lelkesedéssel és öntudattal járnak az ekék nyomában. Az ekék a magyarság reménysegei, a barázdákba vetett mag a jövő Magyarország boldogabb ígérete!

Rendkívüli minisztertanácson foglalkozott a kormány az Alföld legégetőbb problémáival

(MOT) A kormány tagjai ma délelőtt 9 órakor rendkívüli minisztertanácsra ültek össze. A minisztertanács Lázár Andor előadásában letárgyalta és végleges alakjában elfogadta a hitbizományi törvényjavaslat tervezetét, amely a közeljövőben a parlament

elő kerül. Ezután az Alföld vízellátásával és az aszálykár leküzdését célzó kérdésekkel foglalkozott a minisztertanács a földművelésügyi minisztérium szakértőjének bevonásával, majd az Alföld fasításának és erdősítésének terveit vette tárgyalás alá.

Rémület és fejetlenség üti fel a fejét a négus táborában Az olasz csapatok folytatják előnyomulásukat

Páris, október 15.

Az abesszin főváros bizakodó hangulata már megváltozott, ami a rendetlenül érkező jelentések következménye. Ugy vélik, hogy Tigre tartomány nagyrésze elveszett. Széjum herceg csapataival Tembien irányába vonult.

A «Matin» közlése szerint Vinci gróf, akit az abesszinek fogolynak tekintenek, gyengélkedik és egészségi állapota nyugtalanítja a hatóságokat.

Az ogadeni harctéren az olasz csapatok lassan előrenyomulnak.

Kenyában tovább tart az esőzés. Az abesszin főparancsnok nagy haditanácsot hívott össze, ahol fontos katonai döntések várhatók. Tegnap este több ezer önkéntes útrakelt Harrar környékéről a hadszíntérre.

A «Matin» közli: Az olasz léghaderő Ogadenben nagy felderítő repülést végzett. Ugy látszik, az olasz csapatok utasítást kaptak az északi irányba való előnyomulásra. A behódolások híre futótűzként terjed el és az olaszok további behódolásokra számítanak. Az előnyomás ellenállás nélkül folyik.

Adua, október 15.

A császár Aksum élestenek hírére sírvafakadt. Magához hívatta a legfőbb abesszin főpapot, akit utasított, hogy hirdessen szent háborút Aksum visszafoglalására és szólítsa fegyverbe a legnagyobb hadsereget, amelyet Abesszinia eddig kiállított.

Szombaton súlyos zavargások törték ki Addisz-Ababában. A császári palota egyik szolgáját a császár személtárára ölték meg. A zavargás úgy kezdődött, hogy nagyobb számú csöcselék vonult a palota elé. Követelték, hogy hirdessék ki az olaszok vereségéről szóló híreket. Közben megtámadtak két külföldi újságíró, akiket olaszoknak néztek. A zavargásnak sok sebesültje van.

London, okt. 15.

De Bono olasz főparancsnok jóváhagyta Graziani tábornoknak azt a régi tervét, hogy a sivatagon keresztül törve vegyék birtokukba a Sasa körül fekvő forrásokat. E célra három fehér és két bennszülött hadosztályt, 350 könnyű harcikocsit és 250 bombavető repülőgépet vontak össze. Ual-ual vidékén a támadás megkezdődött, amelynek sok abesszin áldozata van. Az olasz támadás folytán a csapatok 31 mérföldnyire hatoltak előre.

Angol tisztek az abesszin hadseregben?

Dzsibouti, okt. 15. A Dzsiboutiban székelő európai laptudósítók egyező jelentései szerint álrühás angol tisztek érkeztek Etiópiába. A tisztek újságíróknak adják ki magukat, de az abesszin csapatokkal akarnak együtt harcolni. A négus állítólag nem tud ezeknek a tiszteknek a megérkezéséről.

Az AEGV helyzete és ennek okai

Az utóbbi időben sok szó esett az AEGV-ről és annak az állam és a közületek által való megsegítéséről, nem lesz tehát érdektelen, ha pár vonással áttekinthető helyzetképet adunk.

Az AEGV részvénytársasági formája ellenére közintézmény jellegével bír, mert a részvények túlnyomó többsége az állam, vármegye, város, községek és a gróf Wenckheim uradalmak kezében vannak.

A részvénytársaság összetételénél fogva a vasút nem nyereszkes céllal alakult és sohasem működött így, hanem kizárólag az általa behálózott vidék, községek és városok fellendítését és for-

galmi igényeinek kielégítését célozta.

Berendezkedése a lehető leg-egyszerűbb volt már kezdetben is. Annak ellenére, hogy az ország legnagyobb gazdasági vasútja, tisztviselőinek létszáma a legkisebb (3) és bár nagy forgalmat bonyolít le, a segédügyi és altisztügyi létszám is csekély.

Az utolsó 20 év közül 12 nyereséggel zárult, míg 8 közülük a forradalmak utáni 1920-as év és a nagymérvű díjzabálás szállítás utáni 1926-os év, valamint a gazdasági válság 6 éve veszteséggel.

A gazdasági válság, mint mindenütt, nemcsak a vasútnál, hanem minden más üzemben is nagy forgalmi hanyatlást idézett elő.

A vasút üzletvevi bevétel és eredmény tekintetében:

Év	Bevétel: P	Eredmény: P
1928	900.004	895
1929	842.899	— 17.096
1930	696.124	— 16.743
1931	629.654	— 57.272
1932	445.920	— 87.352
1933	382.404	— 88.852
1934	382.206	— 72.682

Ha e számsort tekintjük, meg kell állapítanunk, hogy 1928. év óta, mely teljesen kiegyensúlyozott év volt, a vasút bevétele 900.004 pengőről 382.206 pengőre esett, vagyis 417.798 pengő csökkenés állott be.

Ha nem tettek volna meg mindent e hatalmas veszteség kiküszöbölésére, akkor az 1934. évi mérlegszerű veszteségnek is 400 ezer pengőn felül kellett volna lennie. Nemcsak a pénzügyi bevételek, hanem a tényleges teljesítmény is csökkent ezen idő alatt, amennyiben:

Év:	Vonat km:	Utasszám:	Teherszállítmány mm
1928	493.826	1.007.422	1.217.858
1929	543.509	909.711	1.198.750
1930	439.750	752.591	1.020.510
1931	411.393	649.620	954.731
1932	354.406	581.765	660.658
1933	351.988	549.426	744.978
1934	352.579	609.305	665.785

E táblázat világosan mutatja azt a visszaesést, ami a vasút forgalmában beállt. Együttal azonban egy vizsgálati képet is, amennyiben a hatalmas forgalom visszaesés után az utasszámban és a szállított teherszállítmány métermázsa számában az utolsó években ingadozás észlelhető. Ezek szerint méltán feltételezhető, hogy a gazdasági válság forgalomrombolása az 1932—33. évben befejeződött és az évi forgalom hullámlása most már kizárólag a vasút által behálózott vidék természet-eredményeitől függ.

A vasút fenntartási kiadásai nem függenek a forgalom nagyságától lényegesen, mert hiszen a talpfák akkor is romlanak, ha semmi, vagy csak elenyésző forgalom halad rajtuk keresztül, a mozdonyok és motorok fűtéséhez ugyanannyi tüzelőanyag kell, akár sok, akár kevés utas utazik rajtuk. Ha mindezt megfontoljuk, akkor önkéntelenül kérdezzük, hogy mégis miként lehetett a vasút kiadásait annyira lecsökkenteni, hogy a 417.798 P bevétel csökkenésével szemben mégis csak a jelenlegi veszteséget mutatta a vasútüzem.

A vasút elsősorban a forgalom romlásával egyidejűleg megszüntette az összes beruházási munkákat, csökkentette — és ezt mindenkor csak utólag tehetette meg — a személyzetet ott, ahol az egy-

általán lehetséges volt. Az 1930. évi 217 alkalmazott helyett 1934. évben már csak 175-öt találunk. Csökkentette a vasút a tisztviselőket és az alkalmazottak fizetését és az idő rosszabbodásával kénytelen volt a vonatok számát is csökkenteni, majd később a pálya és járóművek fenntartásánál kellett olyan megtakarításokat eszközölni, melyeket hosszú időn keresztül gyakorolni nem lehet, ha a vasút teljesítőképeségét kockára tenni nem akarjuk.

Azonban minden megtakarítási ágnak volt és van háttere, melynél tovább menni nem lehet.

A vasút személyzete tovább nem csökkenthető, mert egyszerű berendezésénél fogva a vasút így is csak a legkevesebb személyzettel rendelkezik. Egy állomás egyetlen órét nem lehet elbocsátani anélkül, hogy az üzemet be ne kelljen szüntetni. A gépeknek vezetője, fűtője, javítóműhelye kell, hogy legyen.

A vonatok számát, ha lehet is csökkenteni, mégis egy bizonyos határon túlmenni nem szabad, mert kevesebb vonat kevesebb bevételt is eredményez a vasútnak.

Férfi-, fiú-, gyermek-felöltő ujdonságaim megérkeztek

Nagy választékban:

Dáradi Béla ruhaárufüzében

Békéscsaba, II., Andrassy-út 2. szám. — „Takarékosság” bevásárlási helye.

Laval utolsó kísérlete az angol-olasz ellentét elsímítására

Páris, október 15.

Laval az olasz és az angol megbízottakkal megbeszélést folytatott az egyik tekintélyes párisi lap szerint, hogy a megtorló intézkedések foganatosítása előtt még egy utolsó kísérletet tegyenek a békes elintézés érdekében. Laval terve nem ismeretes, de bizonyosra veszik, hogy igyekszik az angolokat arra bírni, hogy a megteendő intézkedések kezdetben ne legyenek kellemetlenek Olaszországra. A párisi sajtó úgy tudja, hogy Laval az olasz megbízottat nagyon nyomtatékosan felszólította arra, hogy kormányának legvégső feltételeit közölje. Ha ezek a feltételek elfogadhatók, úgy a tárgyalások megindulhatnak. Laval környezetében nem titkolják, hogy kudarc esetén

A romló gépeket és pályát, ha használni akarjuk, okvetlen javítani kell és ha e javításban a legnagyobb takarékoság elve érvényesül is, az okvetlen szükséges bizonyos legkisebb kiadások megtételét előírja.

Az alkalmazottak fizetése sem volt a végtelenségig csökkenthető, egyrészt emberi szempontból, másrészt azonban gátat szab a fizetés-csökkentésnek egy kormányrendelet is. A túlkapaszkodás elkerülés végett a m. kir. kormány kivételes felhatalmazása alapján törvényerejű rendelettel korlátozta a fizetés-csökkentést és megszabta azt a legkisebb fizetést, melynél kevesebbet adni nem szabad. A vasút ezt a legkisebb fizetést adja minden egyes alkalmazottnak, kezdve a legalacsonyabb rangútól a legmagasabbig. Itt tehát további megtakarítás nem érhető el. Még a külön szerződéssel alkalmazottak is önként mondtak le a jobb időkben biztosított járandóságuknak azon részéről, mellyel az államilag engedélyezett fizetést, mint legkisebb fizetést meghaladták volna. (Folytatjuk.)

Franciaország haladéktalanul az angolok mellé állna, akik már most a leghatározottabban követelik a népszövetségi alapokmány szakaszainak szigorú alkalmazását. A békes rendezés érdekében igen felelős forrásból elterjedt hírek szerint a Szentzsák is közbelép.

Páris, okt. 15.

A párisi lapok genfi tudósítói szerint a Népszövetség folyosóin az a hír terjedt el, hogy az angolok Laval kívánságára tíz napon belül nem alkalmaznak olyan megtorló rendszabályt, amely Olaszországnak különösebb kellemetlenséget okozna. Laval felhívta Aloisi bárót, hogy kormányának legutolsó feltételeit még azelőtt terjessze be, mielőtt az első megtorló rendszabályok alkalmazására

sor kerülne. Népszövetségi körökben azt remélik, hogy a válasz még október 21-e előtt megérkezik.

Páris, okt. 15.

Laval a külügyminisztériumban újra megkezdte a békítési kísérleteket és hosszas kihallgatáson fogadta úgy Cerutti olasz, mint Clark angol nagykövetet, utána pedig Magliene pápai nunciussal tanácskozott. Clarkkel a genfi döntéseket és a barctéri helyzet következtében előállt kérdéseket beszéltek meg, az olasz nagykövettel pedig a teljes egyetértés és békülékenység szellemében a kibontakozás várható módjait tanácskoztak.

A MOVE pénteki kulturesztijének műsora

A MOVE-zenekar folyó hó 18-án este fél 9 órai kezdettel tartja legközelebbi műsoros kulturesztijét a Rudolf reálgimnázium tornatermében. — Műsor:

1. Bevezető beszéd. Elmondja Saly József elnök.
2. Schubert: Balettzene II. rész. Játssza a MOVE-zenekar. Vezényel Paukert Hugó karmester.
3. Sajó: Magyarok lenni... Szavalja Pepó Emil.
4. Egészségügyi előadás. Tartja dr. Jeszenszky Pál orvos.

S z ü n e t

5. Magyar dalok.
 6. Liszt II. magyar rapszódiaját zongorán előadják: Biró Klári és Uhrin Sári.
 7. Vidám apróságok. Előadja Migend Dezső.
 8. Schubert: Ständchen. Előadja a zenekar vonós együttese. Vezényel Paukert Hugó, karmester.
- Belépődíj nincs, tetszés szerinti adományokat a zenekar fejlesztésére elfogad a rendezőség.

Ekek - Ekealkatrészek

Ekevasak, páncél kormánylemezek, stb.

Répa- és Szecskakékek

Siemens Martin acélből

D. F. Triumph répakékek, késlapok, stb.

Vetőgép - Morzsolóalkatrészek

Reszelővágás - Körfűrészlapok

Manometer golyóscsapágy javítások.

DORN I. J. gépgyár

Békéscsaba

Hofherr Schrantz képviselő, Ierakat.

Képzőművészeti kiállítás Békéscsabán

A Magyar Képzőművésznők Országos Egyesülete f. hó 20-ikától képzőművészeti kiállítást rendez Békéscsabán, a Kulturpalota nagyertermében.

A kiállításon a legnevesebb magyar képzőművésznők szerepelnek, a kiállítók közül többen résztvettek a varsói kiállításon, melyen a nagy erkölcsi siker mellett szép anyagi sikerük is volt.

Felhívjuk a közönség figyelmét erre a kiállításra, annál is inkább, mert olcsón igen értékes képeket vásárolhatnak a műbarátok.

A kiállítás vasárnap délelőtt fél tizenegykor nyílik meg. Belépődíj vasárnap 50 fillér s ez a jegy állandó belépésre jogosít, hétköznap 30 fillér, iskolák növendékeinek csoportos látogatás esetén 10 fillér.

— Ezen a héten a Lőrinczy és Abonyi gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot.

CSABA MOZGÓ

Okt. 15-16, kedden fél 5, fél 7, fél 9, szerdán fél 7, fél 9

Kedden a fél 5 órai előadás zóna!

ABDUL HAMID

A VÖRÖS SZULTÁN

Egy szerelmes kényur rejtélyes élete.

Fritz Kortner, Nils Asther

Repülön a föld körül.

Békéscsaba anyakönyvi adatai október elsejéig

Kérésünkre rendelkezésünkre bocsátotta Maján Gyula anyakönyvvezető Békéscsaba város folyó évi anyakönyvi adatait október elsejéig és 1934. év adatait ugyancsak október elsejéig. Az adatok a következők:

Születések száma 1934-ben 628, 1935-ben 711, 1935-ben 83-mal több született tehát.

Halálozások száma 1934-ben 460, 1935-ben 526, 1935-ben 66-tal több. A születések száma 17-tel több, mint a halálozásoké, ami a folyó évi természetes szaporodást jelenti.

Házasságot kötött 1934-ben 213, 1935-ben 227 pár, 1935-ben 14-el több.

HÖLGYEIM!

Nincs többé rendetlenség a szobában, ha

GLÓBUS kályhában fűtenek.

Egy év alatt szobánként 100 pengő a tüzelőanyagmegtakarítás. — Részletre is kapható. Képviselet: **Krcsméry és Nattán mérnökök Eötvös-utca 7.** (Gimnázium mellett) **Díjtalan fűtési tanácsadás**

Veszedelemes tolvajokat fogtak el Kisfűrjesen

Özv. Bánszky Pálné Kisfűrjes 2126. szám alatti tanyájában az utóbbi időben több ízben tolvajok jártak, akik ruhaneműt és baromfit loptak el. Özv. Bánszky Pálné megkérte más tanyán lakó nőt, hogy jöjjön át hozzá, álljon lesben és fogja el a tanyát sűrűn látogató tolvajokat. Fia több éjjel lesben állt s hétfőről keddre virradó éjjel özv. Süle Imréné gyulai lakos személyében el is fogta a tolvajt, akit átadott a békéscsabai csendőrszolgálatnak. Özv. Sülené, aki többszörösen büntetett előéletű, a csendőrszolgálat bevallotta, hogy a lopásokat vadházastársával, Patocska Mihály gyulai lakossal hajtott végre, azonban nem ismert be minden terhére rótt lopást. A tolvaj vadházaspár kihallgatása még folyik. Kihallgatásuk után a gyulai ügyészségnek adják át őket.

Időjárás

A Békésvármegyei Gazdasági Egyesület jelentése a vármegye időjárásáról:

1935. október 14.

A levegő mozgásából alig észrevehető északi légáramlás következtében az egész vármegyében általános lehűlés következett be. A nap-pali hőmérsékleti értékek 20 C körül, az éjszakaiak 7-8 C körül változtak.

Hőmaximum átlag . . . 20,4 C°
Hőminimum átlag . . . 7,3 C°
Csapadék nem esett.

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése

1935. október 15-én delben
Hőminimum + 9,6 C°
Hőmaximum + 21,6 C°
A föld felszínén + 8,0
Légnyomás 768,5 mm.
Csapadék 0,0 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Mérsékelt légáramlás, több helyen újból eső, sok helyen éjszakai és reggeli ködképződés. A hőmérséklet alig változik.

Csukott

Telefon 93

béраutók

éjjel-nappal megrendelhetők Suhajda garageban. Tűrára km-ként 26 f.

Közel tízmillió pengős aktívummal zárult a szeptemberi külkereskedelmi mérleg

Magyarország külkereskedelmi forgalma ez év szeptemberében a következőképpen alakult:

Szeptemberben a behozatal értéke 32,9 millió pengő volt (az előző év szeptember hónapjában 27,9 millió pengő volt), a kivitel értéke pedig 42,4 millió pengőt (35,3) tett ki. A szeptemberi külkereskedelmi mérleg 9,5 (7,4).

Az 1935. év első 9 hónapjában behozatalunk értéke 267,3 (247,1) millió pengő, kivitelünk értéke pedig 299,1 (279,2) millió pengőt tett ki. A külkereskedelmi mérleg 1934. év január-szeptember hónapjának 32,1 millió pengős aktívumával szemben az 1935. év megfelelő időszakában 318 millió pengős kiviteli többletet mutat.

NE TÉTOVÁZZON!

Mielőbb vegye meg **Ön is cipőjét** a „**Filléres Cipőárúház**“-ban **Andrássy-ut 5. (Fried cipőüzlet helyén).**

Állatkivitelünk az elmúlt héten

Állatkivitelünk az elmúlt hét folyamán a következőképpen alakult:

Ausztriába az elmúlt héten jelentett kontingenseken kívül az osztrák Viehverkehrsstelle még 600 db-os zsirsértés exkontingens engedélyezett, a fürdőkontingens keretén belül pedig pótlólag 382 db zsirsértés kiszállítását tette lehetővé. E héten a rendes 1.950 db-os zsirsértés kontingensen felül a fürdőkontingens keretén belül 418 db zsirsértés szállítást engedélyezték, s ugyancsak 335 db-os zsirsértés-exkontingens kaptunk. Ezenkívül a Viehverkehrsstelle hozzájárult ahhoz, hogy a fürdőkontingens keretén belül a szokásos heti 160 db hussértést szállíthassunk.

Csehországba irányuló zsirsértés-kivitelünk a megszabott keretek között folyik.

Az olasz piacokon a vágómarha iránti kereslet kissé javult, aminek következtében az október havi 4 ezer darabos kontingens előrelátólag kihasználhatjuk.

Németországi hasított sertés-kivitelünk továbbra is erős ütemben folyik. A németországi hasított sertés, illetve sertéshus-kivittel kapcsolatban — hogy a szalámigyárak fedezni tudják husszükségletüket — felajánlottuk, hogy csak az esetben visszük ki Németországba a nekik alkalmas sertéshust, ha a piacon felesleg van, vagy ha nem tudják az élő sertés áralakulása szempontjából kívánatos árat fizetni. A meleg időjárásra való tekintettel azonban a szalámigyárak csak kisebb arányokban vásárolnak húst. A németországi zsír és szalonnakivitel a lekötött mennyiség keretén belül folyik.

Az angol zsirákat jelenleg nem teszik lehetővé Angliába irányuló zsirkivitelünk újbóli megindulását és csak a korábban eladott tételek kiszállításra folyik. Ez évben Angliába eddig összesen 53 ezer q sertésszirt exportáltunk. Bacon-kivitelünk a heti 2 vagonos kontingens keretén belül folyik és változatlanul szállítunk huskonzervet is. Az elmúlt hét végéig összesen

2.255 q huskonzervet szállítottunk Angliába.

Palesztinába, Görögországba és Egyiptomba a próbaszállítmány valószínűleg e héten utnak indul.

Tárgyalások folynak szózott nyers sonkáak Hollandiába és Franciaországba leendő kiszállításáról.

A külföld élenkben érdeklődik lovak iránt és ló-kivitelünk a rendes kereteket meghaladó mértékben folyik.

A Villamos Mű

villamos háztartási bemutatóterme

minden szombaton d. u. 3 órától 6-ig van nyitva

Széchenyi-u. 2.

SIESSEN ÉS TEKINTSE MEG!

Belépés díjtalan.

— Meghalt Radnai Farkas címzetes érsek. Sümegről jelentik: Radnai Farkas c. érsek, volt besztercebányai püspök, hétfőn háromnegyed 10 órakor, 87 éves korában meghalt. Radnai Farkast 1871-ben szentelték pappá. 1904-ben pedig Besztercebánya püspöke lett. Trianon után a magyar fővárosban telepedett le, majd 1920-ban az olaszok által most elfoglalt Aksum címzetes érsekévé nevezte ki a pápa. A köztisztelőben álló főpap halálát legszelebb társadalmi rétegben gyászolják.

* **Vetőmagszáváshoz Porzfoli** gyári áron kapható Maczák Adám drogériájában.

HIREK

— **Csütörtökön ülést tart az Ipartestület előjárósága.** A Békéscsabai Ipartestület előjárósága október 16-án, csütörtökön este 7 órai kezdettel az Iparösszécház kistanácstermében Lipták János elnökletével ülést tart.

— **Andó Mihály itthon.** A Körösvidék Olvasóinak régi, kedves barátja, Andó Mihály tengerész. a Nyugat nevű magyar tengerjáró hajó derék kadétkormányosa, aki szolgálati utazásai során a világ különböző tájairól küldött érdekes, színes tudósításokat nekünk és szeretetteljes üdvözléseket az édes hazai földre a Körösvidék Olvasóinak. Andó Mihály most átesvén az előirt gyakorlati időn, hajóstisztői tanfolyamra megy Budapestre s azt megelőzően néhány napot szülővárosában, Békéscsabán tölt.

— **Az AEGV igazgatósága értesíti az utazó közönséget,** hogy a hétfői napokon Békéscsabáról Ujkigyórsra közlekedő külön piaci vonat indulási idejét f. hó 21-től kezdődő érvénnyel Békéscsaba k. v. állomásról 5.00 órában állapítja meg. Visszaindulás Ujkigyórsról 10 óra 30 perckor.

Békéscsabára érkezett

HARX grafológus

írászakértő, aki bárkinek az írásából, vagy fényképeről pontos jellembrázolást készít Önnek, vagy aki az életében szerepet játszik mindenkiről. Egész életkörülmény 1 pengő, grafológia 50 fillér, lakásán **Gyulai-ut 7/4. Egész nap fogad.**

— **Cserkészlet.** Az 568. sz. MOVE-Körös cserkészcsapat öregrajának 21 éven felüli tagjai megalkotották a „Karakán“-örst, mely céljával tüzte ki az öregcserkészlet kimélyítését és a társadalom szélesebb rétegeivel való megismerését.

— **Szigeti József hangversenye** ma, szerdán este fél 9 órakor lesz a Városi Színházban. A bérlők jegyeiket idejekorán vegyék át, mert az esti pénztárnál a nagy forgalomra való tekintettel bérlői jegyeket már nem váltanak be.

— **Ingyenes vetítőképes előadás.** A róm. kat. elemi népiskola tanterülete szerdán délután 6 órai kezdettel a Tisza István-utca 31. szám alatti iskola tantermében ingyenes vetítőképes népművelési előadást tart, melyre ezúton hívja meg az érdeklődő közönséget. Előadás közben szavakat és énekszámokat ad elő a tanulójúság.

NÉMETH ÁRPÁD

férfi- és női szabóságát
Andrássy-ut 7 szám alól

Irányi-utca 2 sz.

alá helyezte át. Telefon 78.

* **Emésztési gyengeség,** vészegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcémák, furunkulusok eseteiben a természetes »Ferenc József« keserűviz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztosan felfrissíti.

Lakodalmakra
bor- és pálinka
szükségletét a legjobb minőségben, a legolcsóbban szerezheti be

Spitz Samunál

— Belehalt sérülésébe Kiss-Vass Sándor, akit hasbarugott a ló. Megírtuk tegnapi számunkban, hogy életveszélyes sérüléssel szállították be a békéscsabai kórházba Kiss-Vass Sándor 21 éves, Fényestanya 2035/1. alatt lakó béréslegényét, akit a ló hasbarugott. A kórházban ápolás alá vették és megoperálták, segíteni azonban nem tudtak rajta, úgyhogy még hétfőn este behalt sérülésébe. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— Leánykereskedőket keresnek. A Tiszántúl több községében egy sötétkék színű, állítólag 28-as rendszámú gépkocsi lükt fel. A gépkocsi, amelyben egy 30 és egy 50-60 év körüli férfi ült, rendszerint olyan házak előtt állt meg, ahol leánygyermek van. Több helyen négyezer pengőt és egy nagy gazdaságból való elhelyezkedést ígértek a szülőknél, ha leányukat 4-5 napra rendelkezésükre bocsájtják. Miután ajánlatuk eredménytelen maradt, autójukkal továbbálltak. Az a gyanú, hogy az autós utasai leánykereskedők, azért az autós elfogatására körözést rendeltek el.

— Adomány. Az Iparosok Egyesülete és az Erzsébethelyi Tekéző Egyesület az 1935. október 13-án, a „Jobb mint otthon”-ban tartott kugliverseny alkalmából a vitéz Jánossy-féle jótékonyági alap javára 6 pengőt adományozott.

* **Abesszíniai szörmék!** Lux és szervál bundákra és sakál boáakra olcsó árban kapható. Knyihár Ede Horthy Miklós-út 1.

— Országos vásár. A város-hoz érkezett hivatalos értesítés szerint a legközelebbi országos vásárt Kunmadaras községben október 21-én tartják meg.

— **Marólugot ivott.** Kedden reggel hat óra után öngyilkossági szándékból marólugot ivott Szűcs Zsófia 26 éves békéscsabai Reviczki-utca 24 szám alatti lakos. Súlyos állapotban szállították be a kórházba. Sérülése igen súlyos, életbenmaradásához kevés a remény. Tettét állítólag szerelmi féltékenységből követte és pedig annak a férfinak az ablaka alatt, akibe szerelmes volt.

Köszönetnyilvánítás
Mindazoknak, akik felejtethetetlen édesanyánk, testvérünk és rokonunk
Üzv. Gyebrovsky Károlyné
szül. Filippinyi Emilia temetésén megjelentek s részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezután mondunk hálás köszönetet.
A gyászoló Gyebrovsky és Sebestyén család.

A kiadásért felelős Uhrin János.

* **Önkéntes árverésen különféle butorok, tárgyak kerülnek megbízásokból eladásra ma délután 2 órától kezdve a Városfejlesztő Vagyonmentő Árucsernokában, Békéscsaba, Andrassy-ut 77 sz.**

— Virágzó orgonafára akasztotta fel magát. Mirtusz Jánosné 32 éves asszony tegnap a kora esti órákban kisháza házában udvarán egy virágzó orgonafára felakasztotta magát. Tettét egy fiatal lány fedezte fel, aki azzal a céllal osont be az udvarba, hogy a későn nyíló orgonából lépjen magának. Felfedezését nyomban közölte a szomszédokkal, de mire az öngyilkos asszonyt levágták a kötélről már nem volt benne élet. Tettének oka ismeretlen. Búcsúlevelében csak ennyi volt: Orgonavirágot tegyenek a síromra.

— **A gyümölcsfák szakszerű ültetéséről, a fák téli permetezéséről, az aktuális teendőkről, a gyümölcs szedéséről és csomagolásáról, a pince kezeléséről, a méhek teleltetéséről és még számos egyéb gyakorlati kérdéssről** képekkel bőven illusztrálva ír a „Magyar gyümölcs” legújabb száma, melyből lapunkra való hivatkozással ingyen mutatószámot küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 8.

— **Vásári hirdetés.** Fűzgyarmat községben a legközelebbi országos vásárt október 27-én tartják meg. Szabályszerű marhalevéllé szarvasmarha, ló és juh felhajtható. (Sertés nem!) Az iparosok és kereskedők iparigazolványaikat saját érdekükben vigyék magukkal.

KÖZPONTI DROGÉRIA
Szent István-tér 16.
Kölnivíz
Háztartási cikkek
Arc és kézápolók
Puder Szappan
Kötszerek

A Juhász Bálint hagyatékát képező Horthy Miklós-ut 58 szám alatti

ház eladó
Ugyanott egy kétszobás lakás szőlős- és gyümölcsös kerttel együtt kiadó. — Felvilágosítást nyújt **dr Padrah Kálmán ügyvéd** Ferenc József-tér 10.

Pénzhez jut máról holnapra mindenki,
ha vagyonóvó árucsarnokunkba tárolja be ingóit, tárgyait eladásra.
Pénzt takarít meg,
ha itt szerzi be olcsón a szükséges és meglepetési ajándéktárgyait. A kiállított tárgyak reggel 6 órától este 6 óráig díjtalanul megtekinthetők. Senki se mulassza el a gazdag választékot, használt és antik butorokat, hordozható cserépkályhakat, művészi- és egyéb festményeket, „Globus” vaskályhakat, különféle szőnyeget, tükröket, kézimunkákat, faragvány, s.b. dísz tárgyakat, porcellán vázákat, asztalok, székek, szekrények, pamlagok, fotel ágyak, előszobai tükrös fogasok, ebédlői börszékek, csillárok, konzol-tükrök, szobátok, virágállványok, terítők, könyvek, zenélő-autómata, s.b. tárgyakat **vételkényszer nélkül** bármikor megtekinteni és a hihetetlen olcsó árakról meggyőződni a **Városfejlesztő Rt. Vagyonóvó Árucsernokában** Békéscsaba, Andrassy-ut 77 sz. (A katonai laktanyával szemben).



aktuális hírműsorok
Oh ezek a bőszi ujságok rettenetesek. Mindennapra írnak egy-két véres esetet. Ma olasz győz, holnap pedig Abesszinia. Szegény olvasónak mit kell ma beszínia! De hát sötét Afrikában tisztán vaj ki lát? Minden ujság lódíthat most egy néhány kilát.

Rádió

A rádió szerdai műsora:
10.20 és 10.45: Felolvasások. 12.05: 10.20: „Stanley és Livingstone találkozás.” (Felolvasás.) 10.45: „Miért nem tanácsos magassarkú cipőt viselni?” (Felolvasás.) 12.05: Hanglemezek. 1.30: Cigányzene. 4.10: A rádió diáklőrája. 5: „Az influenza.” Okolicsányi-Kuthy Dezső dr előadása. 5.30: Szerémi Gusztáv brácsázik. 6: Olasz nyelvoktatás. 6.30: Szalonzene. 7: „De Valera.” Csizsár Béla előadása. 7.30: Vitéz Tibor énekel. 8: Színműelőadás. 10.10: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 11.30: Tánclémezek. — Budapest II.: 6.05: Szalonzene. 6.50: Hanglemezek. 7.30: A „Száz könyv” sorozatban Szerb Antal beszél Milton „Elvesztett paradicsom”-ról. 7.55: Országos Postászenekar. 8.35: Hírek. 10.15: Cigányzene.

Lakodalmakra kitérő zamatú fajborokat borpincében
legolcsóbb árban a csirkepiacra lévő kiskunhalasi vásárolhat.
Schneider Ignác Utóda sajáttermésű bor eladása.
Jömenetelű fűszerüzlet házzal eladó vagy bérbeadó
Havi forgalma jelenleg 1500 pengő, de megfelelő tőkével fokozható, áru-készlet 700-800 pengő, a ház ára 1300 pengő. Vasut, posta helyben. Levelek „1035” jellegével a kiadó-hivatalba kéretnek.

Tőzsde
Valuták:
Angol font 16'55—16'85
100 Dollár 337'50—341'50
100 Hollandi forint 229'40—231'40
100 Német márka 136'00—137'60
100 Cseh korona 14'15—14'35
100 Dinár 7'80—7'95
100 Lira 29'90—30'25
100 Francia frank 22'30—22'50
100 Svájci frank 110'70—111'65
100 Lei 2'85—3'05

Gabonaárak:
77 kg tv. buza 17'80—18'05
78 kg tv. buza 17'95—18'20
79 kg tv. buza 18'10—18'35
80 kg tv. buza 18'25—18'45
Tengeri 16'00—16'15
Rozs 16'10—16'20
Takarmányárpa 17'00—17'30
Sörárpa 19'00—20'00
Korpa 12'50—12'60
Zab 18'40—18'55

Készárú piac:
Az irányzat lanyha, forgalom élénk.
Ferencvárosi sertésvásár:
Árak: Fiatal könnyű 58—68, közép 85—91, nehéz 104—107.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap botfüvel azedott azó duplán azará. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetésárát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.
Veszek jó állapotban levő használt üvegezett szobajátékok, 2 méterest. Bővebbet V. Gyár-u. 27. 6045

A békéscsabai Központi Szeszifőzde üzemen van. Pálinka 25 literes tételben kapható. Egy amerikai íróasztal, repavágó, bor-szivattyu eladó. Rózsaburgonya olcsón. Békési-u. 19.

Kiadó azonnal kétszobás vagy egyszobás lakás. III., Kazinczy-u. 11/a. 6050

Szép világos butorozott **szoba** esetleg ellátással kiadó. Árpád-sor 46. 6045

Eladó olcsón 2 db **malta pincsi** kölyökkutya. V., Levente-u. 46.

Sütődébe erős fiut **kifutónak** felveszek. VI., Pérenyi u. 57.

Házvezetőnek ajánlkozok magános nő magánoshoz, esetleg betegápolónak. Cim a kiadóban.

Menyasszonyi kész **butort** Zsironál vegyen. IV., Hajnal-u. 5. 5942

Vendégloők, korcsmárosok, boriermelők figyelme! Eladó olcsón sörgyári, borpincészeti, vendéglői, irodafelszerelések, ugyint: hordók, demizonok, üvegek minden nagyságban, faladák, viztartály, tolokocsik, paszterizáló készülék, üvegmosógép, sörfejítőgép, léghűtődinamóval, dugaszológép, sörfejítő teljes felszereléssel, ászokfák, továbbá álló- és ülőirasztalok, székek, divány stb. Érdeklődni lehet Szent István-tér 3. szám alatt a házfelügyelőnél. 5504

Ártészkiút tőrőseket olcsón váltólok, még a csökeszlettem tart. Dohányos Mihály, Ludvig-u. 20. 5539

Kétszobás és egyszobás lakás azonnal kiadó. III., Trefort-u. 4/3. 6033

Eladó I., Bethlen-u. 1. számú új ház. Bővebbet Corvin-u. 18. 5973

Egyszobás utcai lakás gyermektelep házaspárnak kiadó. Teleky-u. 21. 5965

Rollós üzletajtó olcsón eladó Baross-u. 7. 5936

Jókarbanlevő használt gyermekvasúgy, gyermeksportkocsi és magas gyermekszék eladó. Kinizsi-utca 1., fsz. 1. 5929

Fajtiszta **komondorkölykök** eladók a Sukk-téglagyárban. 5906

Mosott géptörőrongyot vend a Körösvidek.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidek Rt.